



*Legislatura de la Provincia
de Río Negro*

FUNDAMENTOS

Con la finalidad de mantener el lazo establecido entre la Escuela Superior de Idiomas (ESI) y la comunidad, compartir experiencias y enriquecer la formación profesional tanto para la vida académica como personal, se realizará la quinta edición de las Jornadas "Un Espacio de Encuentro: El Estado del Conocimiento en la ESI" los días jueves 13, viernes 14 y sábado 15 de agosto en las instalaciones de la UNCo con sede en General Roca.

Los objetivos son:

- Generar una nueva instancia de diálogo entre la ESI y la comunidad.
- Promover el intercambio y la difusión del conocimiento en las distintas áreas de estudio de los docentes de la casa e invitados especiales.
- Ofrecer un espacio de capacitación y actualización para contribuir al mejoramiento de la calidad educativa en su totalidad.
- Generar recursos para la adquisición de material didáctico.

En esta oportunidad se contará con la participación de docentes de la ESI y profesionales de otras partes del país, quienes presentarán trabajos sobre:

- Lectura comprensiva y gramática del francés
- Motivation in the English classroom
- Gramática del inglés en el secundario
- Literatures of minorities
- Aprendizaje semi-presencial en ESP
- Lengua de señas

Observaciones sobre las reglas de la LSA (Mgtr. Sandra Cvejnov y Juan Druetta - Facultad de Humanidades - UNCo).

- Storytelling in the foreign language classroom
- Traducción técnica



*Legislatura de la Provincia
de Río Negro*

- Enseñanza de lenguas extranjeras en la escuela media

La enseñanza de lenguas extranjeras en la escuela media: ¿ESP o inglés general? (Prof. Estela Gannio, Prof. María Inés Grundnig y Prof. Reina Himelfarb - Departamento de Idiomas Extranjeros - ESI - UNCo)

- La cultura en la clase de inglés

La cultura en la clase de inglés (Prof. Silvia Iummato, ESI-UNCo).

- Adquisición del lenguaje
- Lingüística teórica
- Trados

Taller introductorio a SDL Trados (Trad. Públ. María Florencia Otero. Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires).

- Teaching pronunciation

English Intonation and its Prominent Role in Teaching Communication (Prof. Lucía S. Valls - ESI - UNCo)

- Collocations
- Process writing

La Comisión Organizadora está conformada por:

- Prof. Analía Castro (Ayudante de Primera Interina. Área Pedagógico-Filosófica y Social. Escuela Superior de Idiomas - UNCo)
- Prof. Mercedes Fernández Beschtedt (Ayudante de Primera Interina. Lengua y Cultura Inglesa. Escuela Superior de Idiomas - UNCo)
- Prof. Paola Formiga (Ayudante de Primera Regular. Lengua y Cultura Inglesa. Escuela Superior de Idiomas - UNCo)



*Legislatura de la Provincia
de Río Negro*

- Prof. Zoraida Risso-Patrón (Ayudante de Primera Regular. Lengua y Cultura Inglesa. Escuela Superior de Idiomas - UNCo).

En cuanto a la modalidad de implementación, los encuentros normalmente se dividen en módulos con una duración de un día o dos dependiendo de la cantidad de presentaciones con las que se cuentan. A partir del año 2006, las presentaciones han sido únicamente en plenario, esto da la oportunidad a la audiencia de asistir a todas las presentaciones si así lo desean.

Los participantes reciben un certificado de asistencia, extendido por la ESI, que brinda puntaje docente tanto en la provincia de Río Negro como en la de Neuquén. Por su parte los expositores también reciben la certificación correspondiente, además de la posibilidad de publicar sus trabajos en actas en CD. A partir de la tercera edición (2007) estas actas cuentan con número de ISBN.

Por ello:

Autora: Martha Gladys Ramidán.

Acompañantes: Fabián Gatti, Beatriz Manso.



*Legislatura de la Provincia
de Río Negro*

**LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE RIO NEGRO
D E C L A R A**

Artículo 1°.- De interés provincial, educativo, social y cultural las Quintas Jornadas "Un Espacio de Encuentro: El Estado del Conocimiento de la ESI" a realizarse los días 13, 14 y 15 de agosto en la Escuela Superior de Idiomas de la Universidad Nacional del Comahue con sede en la ciudad de General Roca.

Artículo 2°.- De forma.